

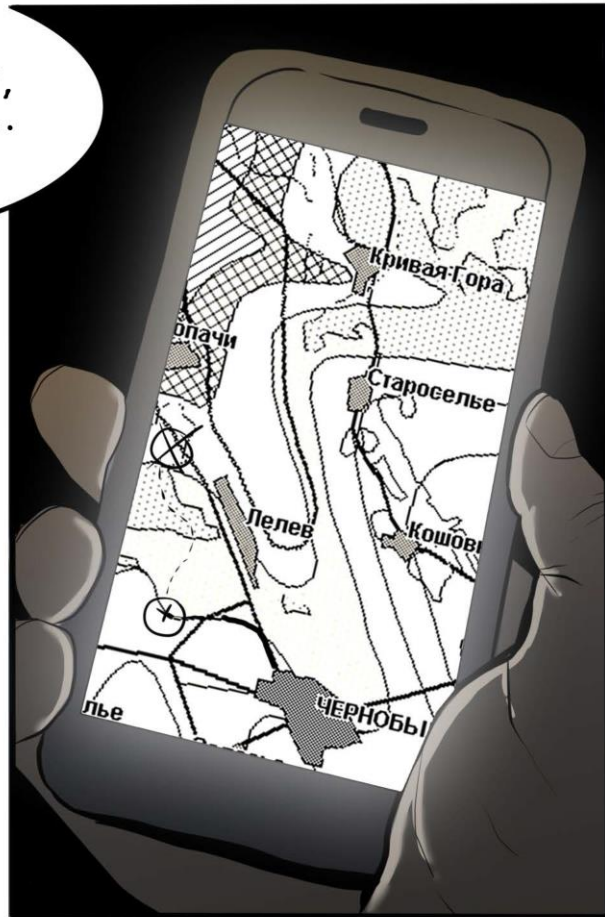


STALKER.

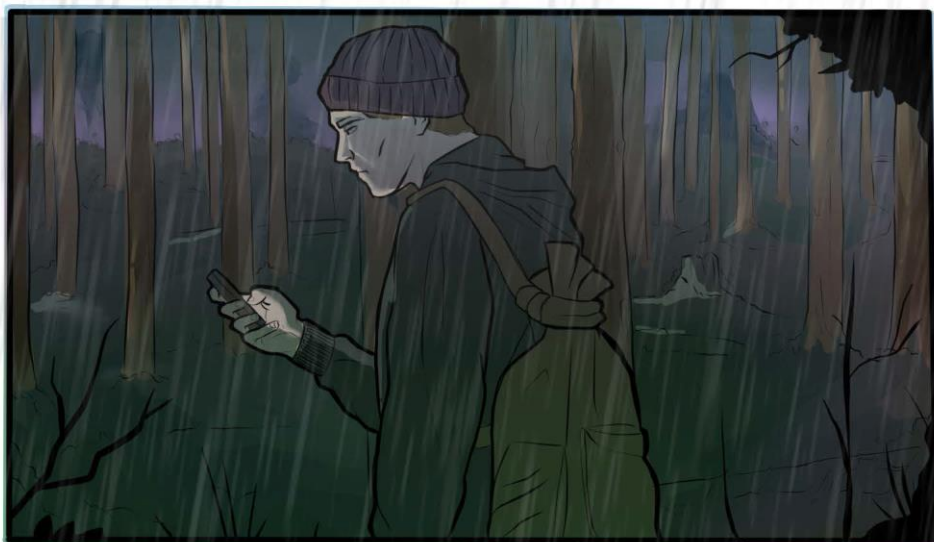
LOST SOUL

"МАРАФОН"

By -BLOODY SMILE-



НАЧЕ ВСЕ НА МІСЦІ,
МОЖНА ВИРУШАТИ



ДО СТІНИ ЩЕ
50 ХВИЛИН ЙТИ.
КЛЯТИЙ ДОЩ.





А ОСЬ І СТІНА...
ТАК, ЩО ТАМ ДАЛІ...



АГА, ОСЬ!

«ВПРЕШЯ В СТІНУ
НАПРАВИШСЯ ПРАВОРУЧ,
ЙТИ БЛИЗЬКО КІЛОМЕТРА
ТАМ ПОМІТИШ «ОТВІР»,
ЙОГО ТОЧНО НЕ ПРОГАВИШ»





ДІДЬКО!!!

ТАК, ТАКИЙ «ОТВІР»
ТЯЖКО НЕ ПОМІТИТИ...
ЗАРАЗ ГОЛОВНЕ
НІЧОГО НЕ ЗАЧЕПИТИ...

...ГАРАЗД, ЛИШИЛОСЯ
ДОЧЕКАТИСЯ ПРОВІДНИКА

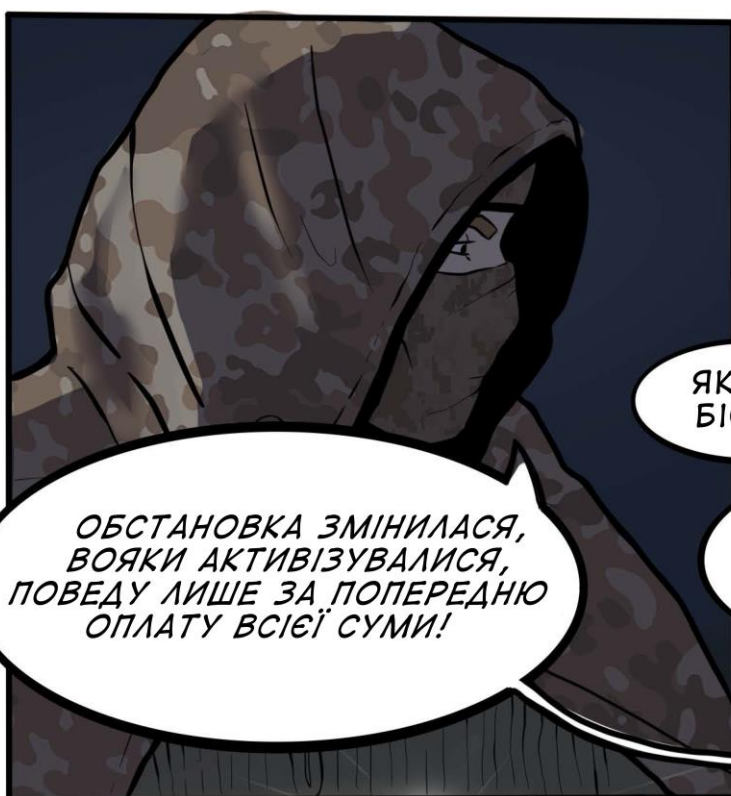
20 ХВИЛИН ПОТОМУ

НУ І ДЕ ВІН?...
СКІЛЬКИ МОЖНА ЧЕКАТИ
Я ВЖЕ ЗАМЕРЗ ТУТ СТИРЧАТИ
ТА Й ВОДА ВЖЕ СКІНЧИЛАСЯ

ГЕЙ!

Я ВЖЕ ТУТ!







СЛУХАЙ,
А НЕ РОЗКАЖЕШ
БІЛЬШ ДЕТАЛЬН

ПРО ЗОНУ?

НУ ТИ Й ВИДАВ...
ХАХ, ПРИХОДИТЕ В ЗОНУ
І НАВІТЬ НЕ ЗНАЄТЕ
ПРО НЕЇ ЕЛЕМЕНТАРНОЇ
ІНФОРМАЦІЇ?



КОРОТШЕ, ЗОНА – ЦЕ
ЯК КАПРИЗНА БАБА
І ПРИ ТОМУ
З КЕПСЬКИМ ХАРАКТЕРОМ.
ХЛОПЧЕ, ЦЕ ТОБІ НЕ КАЗОЧКИ
І ТОМУ ВНИКАЙ:
ЧИМ ДАЛІ НА ПІВНІЧ
– ТИМ БЛИЖЧЕ ДО МОГИЛИ
І...



СТОП!!!

ТИ ЧУВ ЛАЙ?

РРРРРФ

РРРРРФ

ГРРРРФВ



ГЕЙ, САЛАГА, ТИ ЧУ...
- ОТ ДІДЬКО, ХАЙ
ЙОМУ ГРЕЦЬ!!!



Т-Т-ТАК,
ЗДАЄТЬСЯ,
ЧУВ...



ЧОРТ, ЧОРТ,
ЧОРТ, ЧОРТ
БІЖІМО!!!

РРРР-Ф

РРРР-Ф

РАФХ
РАФ



РАФ РАФ

РАФ

ТРРРАВ РАВ

СЮДИ!
ТУТ КАНАВА
ТРЕБА ВІДІРВАТИСЯ
ВІД ТИХ ПСИН!!!





ДЕЯКИЙ ЧАС
ПОТОМУ...

ПОМОГИТЕ МНЕ!!!!

АГОВ!!!
ХТО НЕБУДЬ!!!





ВОНИ... ВОНИ ВІДСТУПАЮТЬ



ДАВАЙ ШВИДШЕ СЮДИ!!
ТРЕБА СКОРІШЕ ТЕБЕ ВИТЯГАТИ
З ТОЇ ДІРИ!





ХЕХ, ЗВЕЗЛО ТОБІ
– БУДЕШ ВИНЕН...



ДАВАЙ ЛАПУ,
САЛАГА...



НУ-У-У, АРГХ...
ТЯГНЕМО – ПОТЯГНЕМО...





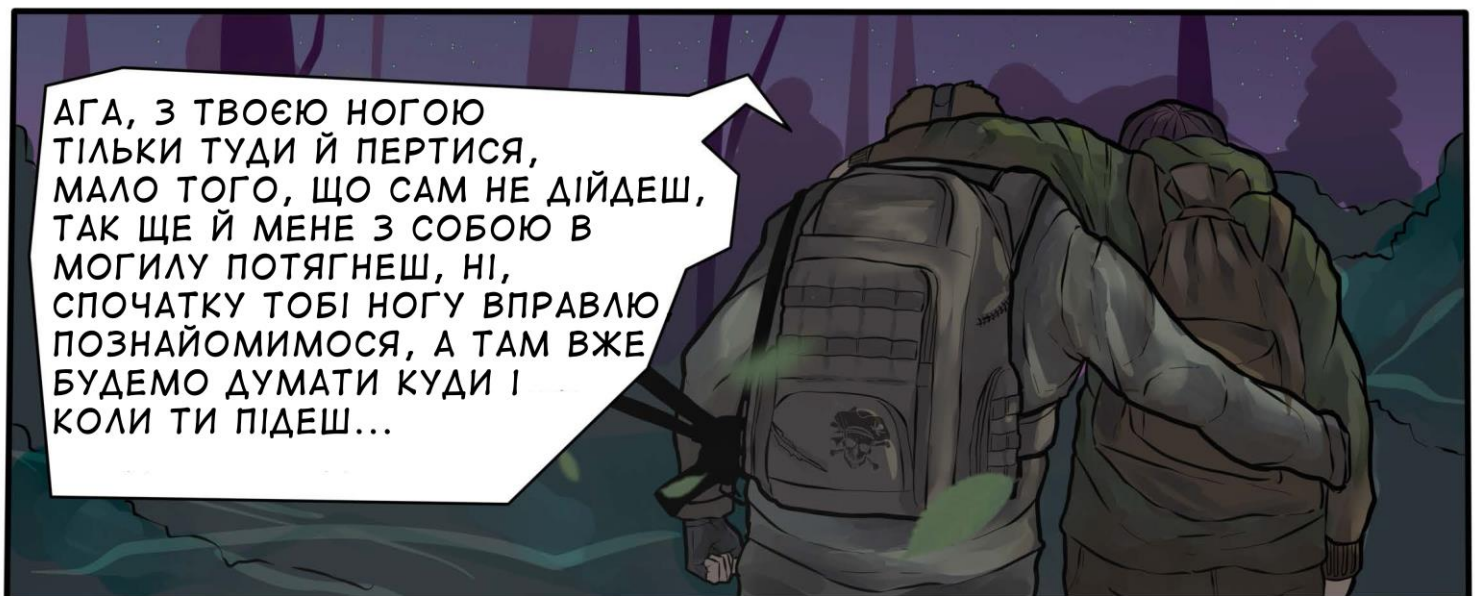
ТАК, НЕ ПОГАНІЙ ТИ
МАРАФОН ВИДАВ,
А БІЖИШ, ЯК САМ
УСЕЙН БОЛТ, В ЙОГО
КРАЩІ РОКИ!
ЗАМІСТЬ КРОЛИКА НА
СОБАЧИХ БІГАХ
МОЖЕШ ВИСТУПАТИ!

ГАРАЗД, ГАРАЗД ВИБАЧ.
ЗНАЮ ТУТ СЕЛО НЕПОДАЛІК...
ТАМ І ПІДЛАТАЄМО ТЕБЕ...



МЕНІ ТРЕБА
В «ТАБІР НОВАЧКІВ»...

ЩО?



АГА, З ТВОЄЮ НОГОЮ
ТІЛЬКИ ТУДИ Й ПЕРТИСЯ,
МАЛО ТОГО, ЩО САМ НЕ ДІЙДЕШ,
ТАК ЩЕ Й МЕНЕ З СОБОЮ В
МОГИЛУ ПОТЯГНЕШ, НІ,
СПОЧАТКУ ТОБІ НОГУ ВПРАВЛЮ
ПОЗНАЙОМИМОСЯ, А ТАМ ВЖЕ
БУДЕМО ДУМАТИ КУДИ І
КОЛИ ТИ ПІДЕШ...

ТАК, ЗОНА ЗВИЧАЙНО ЦІКАВЕ МІСЦЕ,
СТІЛЬКИ РОКІВ МИНУЛО ПІСЛЯ ДВОХ АВАРІЙ,
А ПОСЕЛЕННЯ І НЕ ДУМАЄ РОЗВАЛЮВАТИСЯ.

ЕХ, ОТ РАНИШЕ БУДУВАЛИ
– НА ВІКИ!
НЕ ТЕ ЩО ЗАРАЗ...

ГАРАЗД, ВСЕ, ПОКІНЧИМО
З ЗАНУДСТВОМ,
ТРЕБА ЗНАЙТИ ХАЛУПУ...

БУЛО Б НЕПОГАНО,
А ТО З ВИВИХНУТОЮ НОГОЮ
Я ПРИДАТНИЙ ХІБА ЩО НА КОРМ ПСАМ...

НУ ОСЬ НАШЕ СХОВИЩЕ
НА НАЙБЛИЖЧІ КІЛЬКА ГОДИН.

НАЧЕ ЧИСТО,
ВСТАВАЙ І
ЗАХОДИМО...



НЕ ПРЕЗИДЕНТСЬКИЙ ЛЮКС ЗВИЧАЙНО,
АЛЕ І МИ НЕ МІЛЬЯРДЕРИ

ТВОЯ ПРАВДА



ОХ.. ВАРТО Б БУЛО ЗНЯТИ ПРОТИГАЗ,
ПЕРЕД ТИМ, ЯК ТЕБЕ ТЯГНУТИ...

ПРИСЯДЬ ПОКИ, ПЕРЕПОЧИНЬ.
ОСЬ, НОГУ НА ТАБУРЕТКУ ПОКЛАДИ...



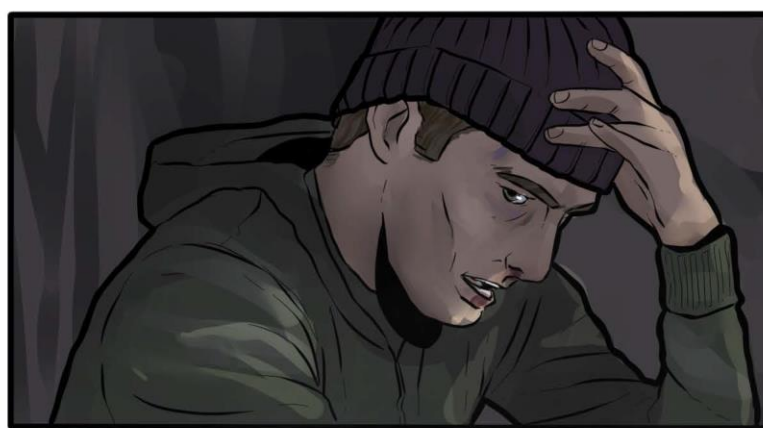
АРХ, НАРЕШТІ,
ТАК ЛЕГШЕ...



ГАРАЗД, Я ПІДУ ПОШУКАЮ
ПАПЕРУ ДЛЯ РОЗПАЛУ.



ЧОГО ТЕБЕ ХОЧ
В ЗОНУ ЗАНЕСЛО?
ТА ЩЕ Й НЕ ЗВЕЗЛО
НА СТАЮ З ТАКИМ
ВЕЛИКИМ ЕКЗЕМПЛЯРОМ
НА ЧОЛІ НАТРАПИТИ?
ТИ ВЗАГАЛІ ЯК
ПЕРИМЕТР ПРОЙШОВ
САМ?



ЕХ, ПОВІДОМЛЕННЯ
НЕЗРОЗУМІЛЕ ВІД БРАТА,
РІК НІ СЛУХУ НІ ДУХУ,
ВТОМИВСЯ ВЖЕ МАТІР
ЗАСПОКОЮВАТИ,
ЛЕДЬ НЕ ПОХОРОНИЛИ,
А ЗАМІСТЬ НОВИН
ХРІН ЗНАЄ ЩО ПРИХОДИТЬ...



ЗРОЗУМІЛО, ТЯЖКА СИТУАЦІЯ...
АЛЕ СІМ'Я ПЕРШ ЗА ВСЕ!



...А БУВ Я НЕ ОДИН,
КОЛИ ЗГРАЯ НАПАЛА
– МЕНЕ КИНУВ МІЙ ПРОВІДНИК,
РОЗВЕРНУВСЯ І ПІШОВ,
ЯК ПАСКУДНИК ОСТАННІЙ...
ТАК ЩЕ Й ГРОШІ ВСІ ЗАБРАВ...



БУЛГАКОВ, ПУШКІН, СТРУГАЦЬКІ,
ТАКЕ ДОБРО ПРОПАДАЄ,
ГАРАЗД, МОЖЕ НАВІТЬ РОЗГОРЯТЬСЯ,
ЗАРАЗ ПІЧКУ РОЗТОПИМО
...ЯКЩО ВДАСТЬСЯ.



НУ НАЧЕБТО ЩОСЬ Є...



А, МАРАФОНЕЦЬ, Я Ж
САМ НЕ ВІДРЕКОМЕНДУВАВСЯ
– ФІЛОЛОГ. БУДЕМО ЗНАЙОМІ.

ХАХ, ПРИЄМНО ПОЗНАЙОМИТИСЯ,
І, ДЯКУЮ... ДЯКУЮ, ЩО ВРЯТУВАВ.



ДОБРЕ, ВИТЯГУЙ НОГУ
НА СКІЛЬКИ ЗМОЖЕШ
І КОВТНИ ЦЬОГО...



НУ, ДАВАЙ НО СЮДИ...



КХ-КХ, ЩО ЦЕ ЗА БОДЯГА?



СИВУШНО – ПРОТЕ ДЕШЕВО!
ГОРІЛКА НА НИНІ ДОРОГА.
ТАК! ДОСИТЬ СКИГЛИТИ І ПРИГОТУЙСЯ!



А-А-ДТХ!!!
ДІДКО, ЯКЖЕ БОЛЯЧЕ!



ГЕЙ, ЧУЄШ? ЦЕ ЩО ЗА КРИКИ?

ТА ХРІН ЙОГО ЗНАЄ...
ХОДІМО ПОДИВИМОСЬ,
ЯК ПОТЯГНЕМО ЧОГОСЬ,
МОЖЛИВО, ЩОСЬ І ПЕРЕПАДЕ
ВІД КОЛЕКТОРА



ОХ, НУ НАЧЕ ЛЕГЧЕ...

НУ ЩО?



ТАК, ЦЯ ШТУКА МАЄ ДОПОМОГТИ...



ЩО ЦЕ? ОДИН
З ТИХ «АРТЕФАКТІВ»?



ТАК, ЩО ПРАВДА ЛИШЕ УЛАМОК,
НІЧОГО, ДНІВ ЧЕРЕЗ ТРИ
БУДЕШ ЯК НОВЕНЬКИЙ

ПОТІМ ПОВЕРНЕШ!

ДЯКУЮ!



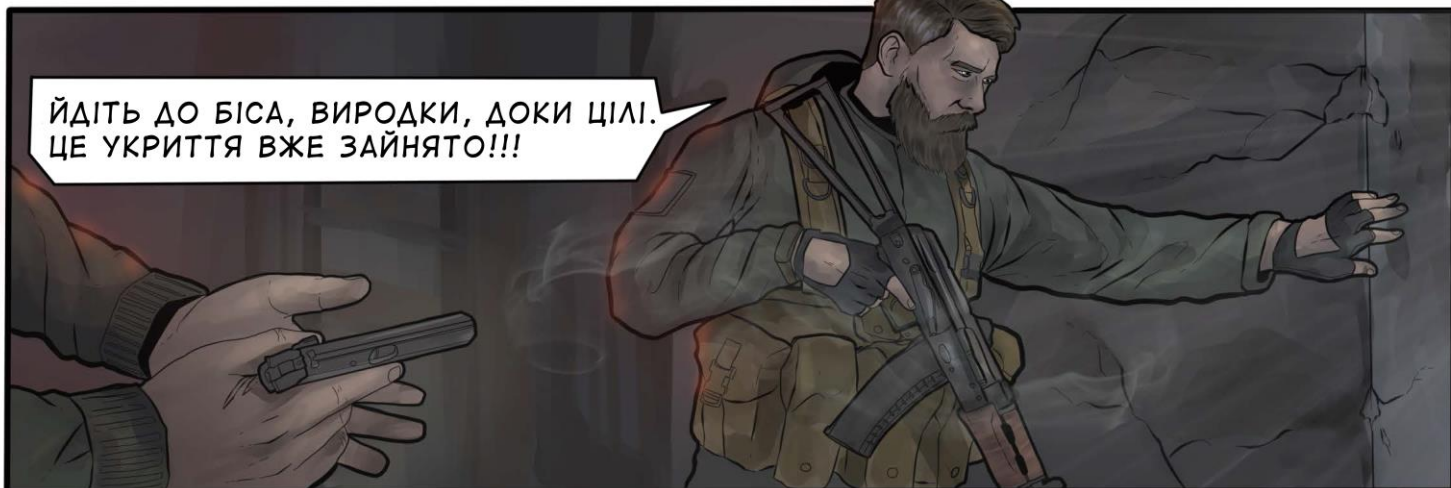
ГЕЙ ВИ, ХТО ПО МАСТІ БУДЕТЕ?
ХАРНЕ СОБІ
ГНІЗДЕЧКО ОБЛЮБУВАЛИ.
З РЕЧАМИ НА ВИХІД,
І РУКИ ПІДНЯТИ НЕ ЗАБУДЬТЕ,
МОЖЛИВО, НАВІТЬ ПЕРЕЖИВЕТЕ
СЬОГОДНІШНІЙ ДЕНЬ



НУ ЯК СКАЗАТИ...

ЧУДОВО, ТРИМАЙ!

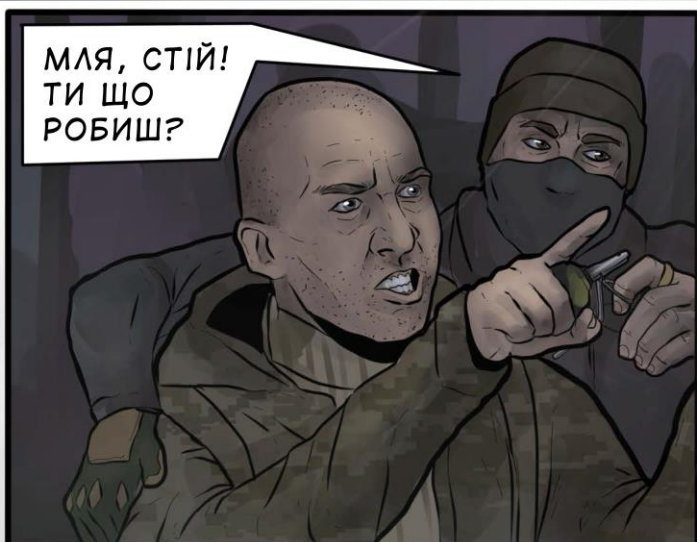
ЦЬОГО НАМ ЛИШЕ НЕ ВИСТАЧАЛО...
АГОВ, ХЛОПЧЕ, ЗНАЄШ ЯК ЗІ
ЗБРОЄЮ ВПРАВЛЯТИСЯ?



ЙДІТЬ ДО БІСА, ВИРОДКИ, ДОКИ ЦІЛІ.
ЦЕ УКРИТТЯ ВЖЕ ЗАЙНЯТО!!!



АХ ТИ Ж МЕРЗОТНИК!
НА, ОСЬ ЦИМ ЗАКУСИ,
А ТО ЗАНАДТО БАЛАКУЧИЙ!



МЛЯ, СТІЙ!
ТИ ЩО
РОБИШ?



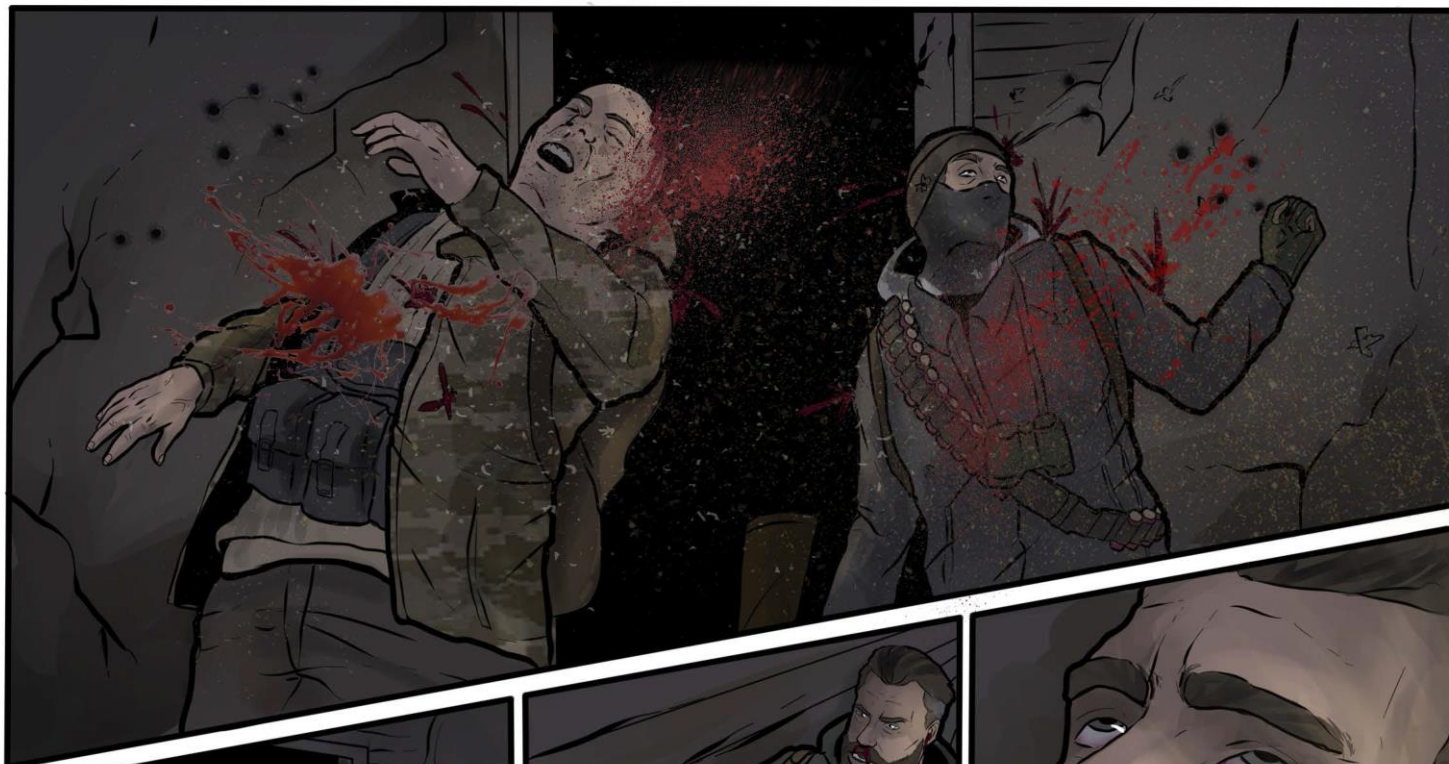
ЧОРТ...

ЛІТАЙ!!!





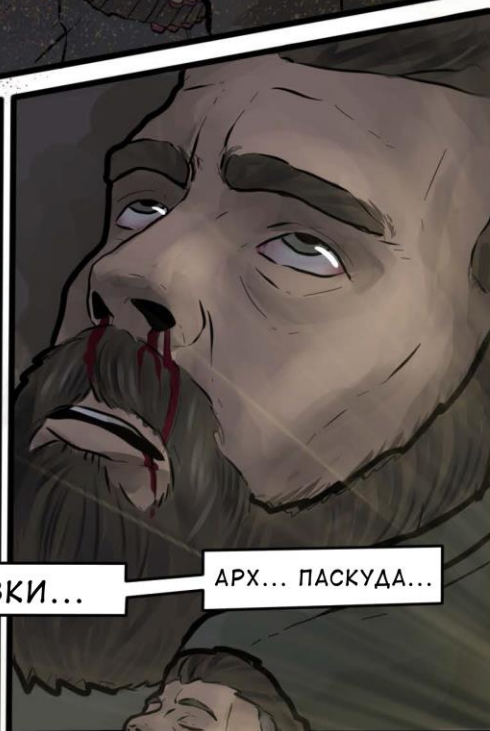
ХАХ, НУ І ЩО ТЕПЕР СКАЖЕШ?
ЗАРАЗ ПОДИВИМОСЯ, ЩО ТУТ ЛИШИ...



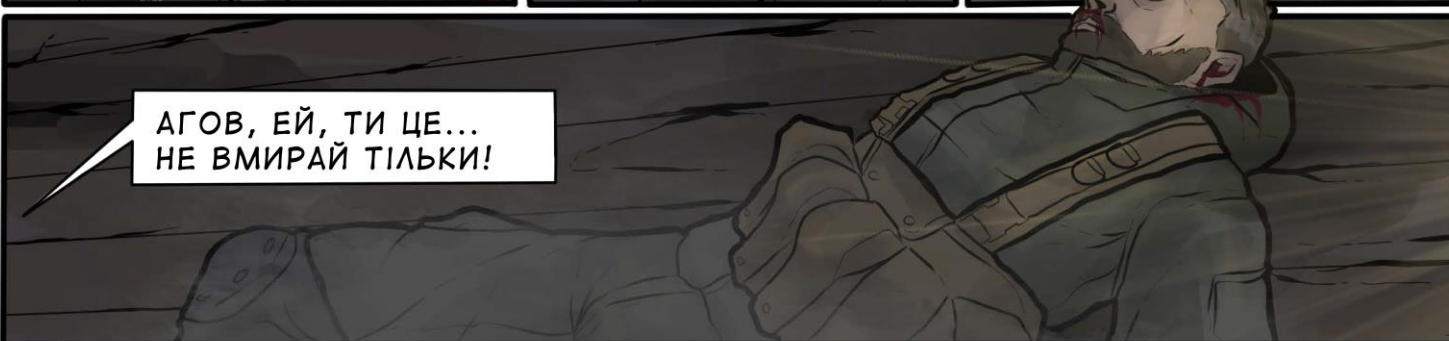
ВПРАВНО ТИ ЇХ...



БІСОВІ ВІДМОРОЗКИ...

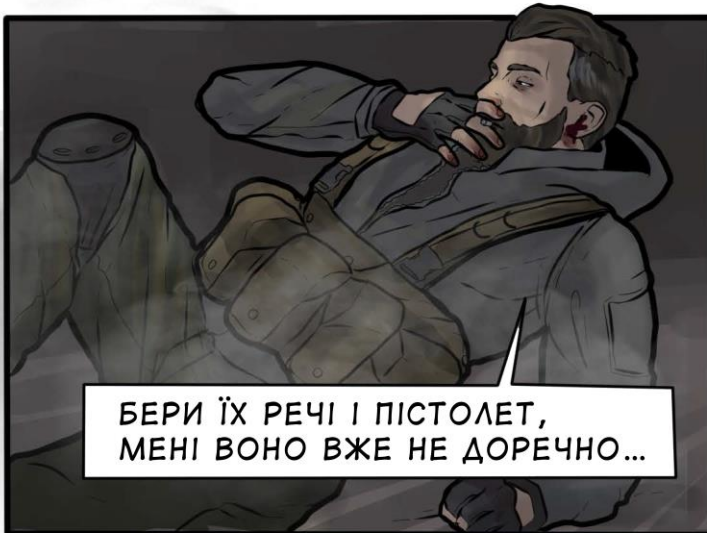


АРХ... ПАСКУДА...



АГОВ, ЕЙ, ТИ ЦЕ...
НЕ ВМИРАЙ ТІЛЬКИ!

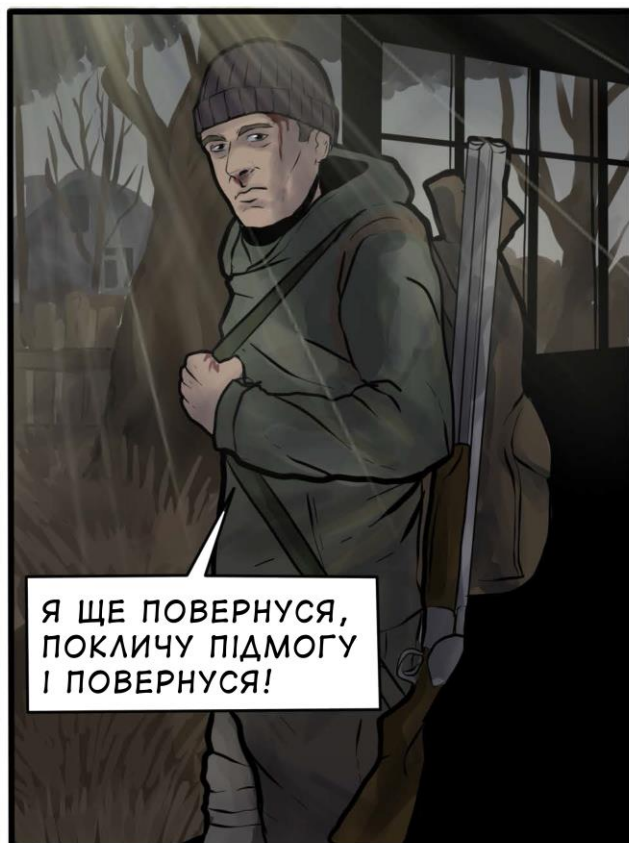
ЧЕРЕЗ ГОДИНУ...



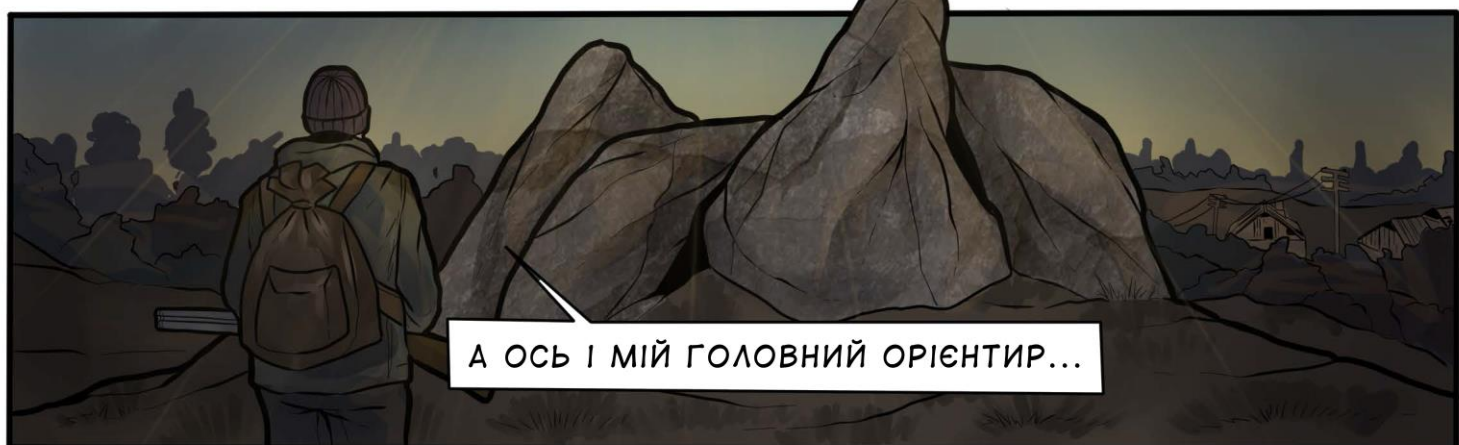
БЕРИ ЇХ РЕЧІ І ПІСТОЛЕТ,
МЕНІ ВОНО ВЖЕ НЕ ДОРЕЧНО...

ЙДИ ПРЯМО НА ПІВНІЧ,
ДОКИ НЕ ВИЙДЕШ ДО ГАЛЯВИНИ,
НА САМУ ГАЛЯВИНУ НЕ ЗАХОДЬ
– ПОРВУТЬ АНОМАЛІЇ,
ПОТІМ ВІДРАЗУ ПРАВОРУЧ ДО ДОРОГИ,
ПОБАЧИШ ЧОТИРИ ВЕЛИКИХ ВАЛУНИ
– БУДУТЬ ОРІЄНТИРОМ,
ДАЛІ МЕТРІВ 700 ПРАВОРУЧ
І БУДЕ ТАБІР НОВАЧКІВ.
ПОКЛИЧ ПІДМОГУ З МЕДИКОМ...
Я ВІДЛЕЖУСЯ ТРОХИ
І ПІДУ ВАМ НАЗУСТРІЧ...

ТАК, ТРИМАЙ, ОСЬ
МІШЕЧОК З БОЛТАМИ
КИДАЙ ЇХ ПОПЕРЕДУ СЕБЕ,
ЩОБ В АНОМАЛІЮ
НЕ ВТРАПИТИ...



Я ЩЕ ПОВЕРНУСЯ,
ПОКЛИЧУ ПІДМОГУ
І ПОВЕРНУСЯ!





АГОВ, Є ХТО ЖИВИЙ?



ХАХ, КОЛЕКТОР, Я Ж КАЗАВ,
ЩО ВОНИ ТЕПЕР САМІ
ДО НАС ПРИХОДИТИ БУДУТЬ!



ОТ ДІДЬКО...
ТІЛЬКИ НЕ ЦЕ!



ХА-ХА, ЦЕ ТОЧНО...
МІСЦИНА ЩО ТРЕБА...



АГОВ!



АГХ!!!

ДАЛІ
БУДЕ...

ЦЕЙ ПЕРЕКЛАД Є ФАНАТСЬКИМ
ТА НЕ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ КОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ.
АВТОРСЬКІ ПРАВА НАЛЕЖАТЬ АВТОРАМ КОМІКСУ.

НАД ПЕРЕКЛАДОМ ПРАЦЮВАЛА КОМАНДА TELEGRAM КАНАЛУ
STALKER2NEWS:
ІВАН БОКОЧ, ОЛЕКСАНДР КІРЬЯНЦЕВ ТА АНДРІЙ ЧЕБАНКОВ.